

# Ewangelia Jana

## Rozdział 5

<b>5:1</b>	G3326 μετα meta Po	G5023 ταυτα tauta tych	G2258 ην ēn było	G1859 εορτη heortē święto	G3588 των tōn —	G2453 ιουδαιων ioudaiōn judejskie	G2532 και kai i	G305 ανεβη anebē wszedł	G3588 ο ho —	G2424 ιησους iēsous Jezus
	G1519 εις eis do	G2414 ιεροσολυμα ierosolyma Jerozolimy	G2076 5:2 εστιν estin Jest	G1161 δε de zaś	G1722 εν en w	G3588 τοις tois —	G2414 ιεροσολυμοις ierosolymois Jerozolimie	G1909 επι epi przy	G3588 τη tē —	
	G4262 προβατικη probatikē Bramie Owczej	G2861 κολυμβηθρα kolymbēthra sadzawka	G3588 η hē —	G1951 επιλεγομενη epilegomenē która jest zwana	G1447 εβραιστι hebraisti po hebrajsku	G964 βηθεσδα bēthesda Betesda	G4002 πεντε pente pięć	G4745 στοας stoas portyków		
	G2192 εχουσα echousa mająca	G1722 5:3 εν en W	G3778 ταυταις tautais nich	G2621 κατεκειτο catekeito leżało	G4128 πληθος plēthos mnóstwo	G4183 πολυ poly wielkie	G3588 των tōn —	G770 ασθενουντων asthenountōn którzy są słabi		
	G5185 τυφλων tyflōn niewidomych	G5560 χωλων chōlōn kulawych	G3584 ξηρων ksērōn uschłych	G1551 εκδεχομενων ekdechomenōn czekających	G3588 την tēn na	G3588 του tou —	G5204 υδατος hydatos wody	G2796 κινησιν kinēsin poruszenie		<b>5:4</b>
	G32 αγγελος angelos Zwiastun	G1063 γαρ gar bowiem	G2596 κατα kata w	G2540 καιρον kairon stosownej porze	G2597 κατεβαινεν katebainen schodził	G1722 εν en do	G3588 τη tē —	G2861 κολυμβηθρα kolymbēthra sadzawki	G2532 και kai i	
	G5015 εταρασσεν etarassen poruszał	G3588 το to —	G5204 υδωρ hydōr wodą	G3588 ο ho ten	G3767 ουν oun więc	G4413 πρωτος prōtos pierwszy	G1684 εμβας embas który wszedł	G3326 μετα meta po	G3588 την tēn —	
	G5016 ταραχην tarachēn poruszeniu się	G3588 του tou —	G5204 υδατοс hydatos wody	G5199 υγιης hygiēs zdrowy	G1096 εγινετο egineto stawał się	G3739 ω hō jaką	G1221 δηποτε dépote kolwiek	G2722 κατειχετο kateicheto był złożony	G3553 νοσηματι nosēmati chorobą	
<b>5:5</b>	G2258 ην ēn Był	G1161 δε de zaś	G5100 τις tis jakiś	G444 ανθρωποс anthrōpos człowiek	G1563 εκει ekei tam	G5144 τριακοντα triakonta trzydzieści	G2532 και kai i	G3638 οκτω oktō osiem	G2094 ετη etē lat	G2192 εχων echōn mający
	G1722 εν en W	G3588 τη tē —	G769 ασθενεια astheneia słabości	G5126 τουτον touton Tego	G1492 ιδων idōn zobaczyszy	G3588 ο ho —	G2424 ιησους iēsous Jezus	G2621 κατακειμενον katakeimenon leżącego	G2532 και kai i	
	G1097 γνους gnous poznawszy	G3754 οτι hoti że	G4183 πολυν polyn długim	G2235 ηδη ēdē już	G5550 χρονοв chronon czasem	G2192 εχει echei ma	G3004 λεγει legei mówi	G846 αυτω autō mu	G2309 θελεις theleis chcesz	G5199 υγιηс hygiēs zdrowy
	G1096 γενεσθαι genesthai stać się	G611 απεκριθη apekrithē Odpowiedział	G846 αυτω autō Mu	G3588 ο ho —	G770 ασθενων asthenōn będący słabym	G2962 κυριε kyrie Panie	G444 ανθρωπον anthrōpon człowieka	G3756 ουκ ouk nie	G2192 εχω echō mam	
	G2443 ινα hina aby	G3752 οταν hotan gdy	G5015 ταραχθη tarachthē zostałaby poruszona	G3588 το to —	G5204 υδωρ hydōr woda	G906 βαλλη ballē wrzuciłby	G3165 με me mnie	G1519 εις eis do	G3588 την tēn —	

G2861 κολυμβηθραν kolymbēthan sadzawki	G1722 εν en zanim	G3739 ω hō gdy	G1161 δε de zaś	G2064 ερχομαι erchomai przychodzę	G1473 εγω egō ja	G243 αλλος allos iny	G4253 προ pro przede	G1700 εμου emou mną	G2597 καταβαινει katabainei wchodzi		
5:8 λεγει legei Mówi	G3004 αυτω autō mu	G846 ο ho	G3588 τησους iēsous —	G2424 ιησους iēsous Jezus	G1453 εγειραι egeirai wstań	G142 αρον aron weź	G3588 τον ton —	G2895 κραββατον krabbaton matę	G4675 σου sou swoją	G2532 και kai i	G2532 και kai i
G4043 περιπατει peripatei chodz	5:9 και kai i	G2532 ευθεως euthēos zaraz	G2112 εγενετο egeneto stał się	G1096 υγιης hygiēs zdrowy	G5199 ουν hoi zaś	G3588 ο ho	G444 ανθρωπος anthrōpos człowiek	G2532 και kai i	G142 ηρεв ēren podniósł	G3588 τον ton —	
G2895 κραββατον krabbaton matę	G846 αυτου autou swoją	G2532 και kai i	G4043 περιπατει peripatei chodził	G2258 ην ēn był	G1161 δε de zaś	G4521 σαββατον sabbaton szabat	G1722 εν en w	G1565 εκεινη ekeinē tym	G3588 τη tē —		
G2250 ημερα hēmera dniu	5:10 ελεγον elegon Mówili	G3004 ουν oun więc	G3767 οι oi —	G3588 οι hoi —	G2453 ιουδαιοι ioudaioi Judejczycy	G3588 τω tō do	G2323 τεθεραπευμενω tetherapeumenō który jest uleczyonym	G4521 σαββατον sabbaton szabat	G4521 σαββατον sabbaton szabat		
G2076 εστιν estin jest	G3756 ουκ ouk nie	G1832 εξεστιν eksestin wolno	G4671 σοι soi ci	G142 αραι arai podnosić	G3588 τον ton —	G2895 κραββατον krabbaton matę	5:11 απεκριθη apekrithē Odpowiedział	G611 απεκριθη apekrithē Odpowiedział	G846 αυτοις autois im		
G3588 ο ho —	G4160 ποιησας poiēsas który uczynił	G3165 με me mnie	G5199 υγιη hygiē zdrowym	G1565 εκεινος ekeinos Ten	G3427 μοι moi mi	G2036 ειτεν eipēn powiedział	G142 αρον aron weź	G3588 τον ton —	G2895 κραββατον krabbaton matę		
G4675 σου sou swoją	G2532 και kai i	G4043 περιπατει peripatei chodz	5:12 περιπατον peripatei Zapytali	G2065 ηρωτησαν ērōtēsan więc	G3767 ουν oun go	G846 αντον auton kim	G5101 τις tis jest	G2076 εστιν estin —	G444 ανθρωποс anthrōpos człowiek		
G3588 ο ho ten	G2036 ειπων eipōn który powiedział	G4671 σοι soi ci	G142 αρον aron weź	G3588 τον ton —	G2895 κραββατοн krabbaton matę	G4675 σου sou swoją	G2532 και kai i	5:13 περιπατеи peripatei chodz	G4043 περιπатеи peripatei chodz		
G3588 ο ho —	G1161 δε de zaś	G2390 ιαθεις iatheis który został uzdrawiony	G3756 ουκ ouk nie	G1492 ηδει ēdei wiedział	G5101 τις tis kto	G2076 εστιν estin jest	G3588 ο ho —	G1063 γαρ gar gdyż	G1063 γαρ gar gdyż		
G2424 ιησους iēsous Jezus	G1593 εξενευσεν ekseneusen oddalił się od	G3793 οχλου ochlou tłumu	G5607 οντος ontos będącego	G1722 εν en w	G3588 τω tō tym	G5117 τοπω topō miejscu	5:14 μετα meta Po	G3326 ταυτа tauta tych	G5023 ταυтa tauta tych		
G2147 ενρισκει heuriskei znajduje	G846 αυτον auton go	G3588 ο ho —	G2424 ιησους iēsous Jezus	G1722 εν en w	G3588 τω tō świątyni	G2411 ιερω hierō i	G2532 και kai powiedział	G846 ειπεν eipēn mu	G1492 ιδε ide oto		
G5199 υγιης hygiēs zdrowy	G1096 γεγονας gegonas stałeś się	G3371 μηκετι mēketi już więcej nie	G264 αμαρτανε hamartane grzesz	G2443 ινα hina aby	G3361 μη mē nie	G5501 χειρον cheiron gorsze	G5100 τι ti coś	G4671 σοι soi ci	G4671 σοι soi ci		
G1096 γενηται genētai stałoby się	5:15 απηλθев apēlthen Odszedł	G565 ο ho —	G3588 ο ho —	G444 ανθρωποс anthrōpos człowiek	G2532 και kai i	G312 ανηγγειλεν anēngeilen oznajmił	G3588 τοις tois —	G2453 ιουδαιοις ioudaiois Judejczykom	G3754 οτι hoti że		

G2424 ιησους iēsous Jezus	G2076 εστιν estin jest	G3588 ο ho tym	G4160 ποιησας poiēsas który uczynił	G846 αυτον auton go	G5199 υγιη hygiē zdrowym	5:16	G2532 και kai I	G1223 δια dia dla	G5124 τουτο touto tego
G1377 εδιωκον ediōkon prześladowali	—	G3588 τον ton	G2424 ιησουν iēsoun Jezusa	G3588 οι hoi —	G2453 ιουδαιοι ioudaioi Judejczycy	G2532 και kai i	G2212 εζητουν ezētoun szukali	G846 αυτον auton Go	G615 αποκτειναι apokteinai zabić
G5023 ταυτα tauta te	G4160 εποιει epoiei czynił	G1722 εν en w	G4521 σαββατω sabbatō szabat	5:17 G3588 ο ho —	G1161 δε de zaś	G2424 ιησους iēsous Jezus	G611 απεκρινατο apekrinato odpowiedział	G846 αυτοις autois im	G3588 ο ho —
G3962 πατηρ patēr Ojciec	G3450 μου mou mój	G2193 εως heōs aż	G737 αρτι arti dotąd	G2038 εργαζεται ergazetai działa	G2504 καγω kagō i Ja	G2038 εργαζομαι ergazomai działam	5:18 G1223 δια dia Dla	G5124 τουτο touto tego	G3767 ουν oun więc
G3123 μαλλον mallon bardziej	G2212 εζητουν ezētoun starali się	G846 αυτον auton Go	G3588 οι hoi —	G2453 ιουδαιοι ioudaioi Judejczycy	G615 αποκτειναι apokteinai zabić	G3754 οτι hoti bo	G3756 ου ou nie	G3440 μονον monon jedynie	—
G3089 ελυεν elyen rozluźnił rygor	—	G3588 το to	G4521 σαββατον sabbaton szabatu	G235 αλλα alla ale	G2532 και kai i	G3962 πατερα patera Ojcem	G2398 ιδιον idion swoim	G3004 ελεγεν elegan nazываł	G3588 τον ton —
G2470 ισον ison i tym samym	G1438 εαυτον heauton siebie	G4160 ποιων poiōn czyniąc	G3588 τω tō —	G2316 θεω theō Bogiem	5:19 G611 απεκρινατο apekrinato Odpowiedział	G3767 ουν oun więc	G3588 ο ho —	G2424 ιησους iēsous Jezus	—
G2532 και kai i	G2036 ειπεν eipen powiedział	G846 αυτοις autois im	G281 αμην amen amen	G281 αμην amen amen	G3004 λεγω legō mówię	G5213 νυμ ou wam	G3756 ου ou nie	G1410 δυναται dynatai może	G3588 ο ho —
G4160 ποιειν poiein czyńić	G575 αφ af od	G1438 εαυτου heautou siebie	G3762 ουδεν ouden nic	G1437 εαν ean jeśli	G3361 μη mē nie	G5100 τι ti coś	G991 βλεπη blepē widziały	G3588 τον ton u	G3962 πατερα patera Ojca
G3739 α ha co	G1063 γαρ gar bowiem	G302 αν an kolwiek	G1565 εκεινος ekeinos On	G4160 ποιη poiē czyniłby	G5023 ταυτα tauta te	G2532 και kai i	G3588 ο ho —	G5207 νιος hyios Syn	G3668 ομοιως homoiōs podobnie
G4160 ποιει poiei czyńi	5:20 o ho —	G3588 γαρ gar Bo	G1063 πατηρ patēr Ojciec	G3962 φιλει filei okazuje czułość	G5368 G5618 φιλει filei okazuje czułość	G3588 τον ton —	G5207 νιον hyion Synowi	G2532 και kai i	G3956 παντα panta wszystkie
G1166 δεικνυσιν deiknysin ukazuje	G846 αυτω autō Mu	G3739 α ha co	G846 αυτος autos sam	G4160 ποιει poiei czyni	G2532 και kai i	G3173 μειζονα meizona większe niż	G5130 τουτων toutōn te	G1166 δειξει deiksei pokaże	G846 αυτω autō Mu
G2443 ινα hina aby	G5210 νμεις hymeis wy	G2296 θαυμαζητε thaumazēte podziwialibyście	5:21	G5618 ωσπερ hōsper Tak jak	G1063 γαρ gar bowiem	G3588 ο ho —	G3962 πατηρ patēr Ojciec	G1453 εγειρει egeirei wzbudza	G3588 τους tous —
G3498 νεκρους nekrouς martwych	G2532 και kai i	G2227 ζωποιει zōopoiei przywraca życie	G3779 ουτως houtōs tak	G2532 και kai i	G3588 ο ho —	G5207 νιος hyios Syn	G3739 ους hous których	G2309 θελει thelei chce	G2227 ζωопоиei zōopoiei ożywia

<b>5:22</b>	G3761 οὐδε oude Ani	G1063 γαρ gar bowiem	G3588 ο ho —	G3962 πατηρ patēr Ojciec	G2919 κρινει krinei sądzi	G3762 ουδενα oudena nikogo	G235 αλλα alla ale	G3588 την tēn —	G2920 κρισιν krisin sąd	G3956 πασαν pasan wszelki
G1325 δεδωκεν dedōken oddaje	G3588 τω tō —	G5207 υιω hyiō Synowi	5:23 G2443 ινα hina aby	G3956 παντες pantes wszyscy	G5091 τιμωσιν timōsin szanowaliby	G3588 τον ton —	G5207 υιον hyion Syna	G2531 καθως kathōs tak jak	G2531 καθως kathōs tak jak	
G5091 τιμωσιν timōsin szanują	G3588 τον ton —	G3962 πατερα patera Ojca	G3588 ο ho —	G3361 μη mē nie	G5091 τιμων timōn szanujący	G3588 τον ton —	G5207 υιον hyion Syna	G3756 ου ou nie	G5091 τιμα tima szanuje	G3588 τον ton —
G3962 πατερα patera Ojca	G3588 τον ton —	G3992 πεμψαντα pempsanta który posłał	G846 αυτον auton Go	5:24 G281 αμην amēn Amen	G281 αμην amēn amen	G3004 λεγω legō mówię	G5213 υμιν hymin wam	G3754 οτι hoti że	G3588 ο ho —	
G3588 τον ton —	G3056 λογον logon Słowo	G3450 μου mou moje	G191 ακουων akouōn słuchający	G2532 και kai i	G4100 πιστευων pisteuōn wierzący	G3588 τω tō Temu	G3992 πεμψαντι pempsanti który posłał	G3165 με me Mnie	G2192 εχει echei ma	
G2222 ζωην zōēn życie	G166 αιωνιον aiōnion wieczne	G2532 και kai i	G1519 εις eis na	G2920 κρισιν krisin sąd	G3756 ουκ ouk nie	G2064 ερχεται erchetai przychodzi	G235 αλλα alla ale	G3327 μεταβεβηκεν metabebēken przeszedł	G1537 εκ ek ze	
G3588 του tou —	G2288 θανατου thanatou śmierci	G1519 εις eis do	G3588 την tēn —	G2222 ζωην zōēn życia	5:25 G281 αμην amēn Amen	G281 αμην amēn amen	G3004 λεγω legō mówię	G5213 υμιν hymin wam	G3754 οτι hoti że	
G2064 ερχεται erchetai przychodzi	G5610 ωρα hōra godzina	G2532 και kai i	G3568 νυν nyn już	G2076 εστιν estin jest	G3753 οτε hote gdy	G3588 οι hoi —	G3498 νεκροι nekroi martwi	G191 ακουσονται akousontai usłyszą	G3588 της tēs —	
G5456 φωνης fōnēs głos	G3588 του tou Syna	G5207 υιου hyiou —	G3588 του tou Boga	G2316 θεου theou i	G2532 και kai ci	G3588 οι hoi którzy usłyszeli	G191 ακουσονται akousontai będą żyć	G2198 ζησονται zēsontai —	5:26	
G5618 ωσπερ hōsper Tak jak	G1063 γαρ gar bowiem	G3588 ο ho —	G3962 πατηρ patēr Ojciec	G2192 εχει echei ma	G2222 ζωην zōēn życie	G1722 εν en w	G1438 εαυτω heautō sobie	G3779 ουτως houtōs tak	G1325 εδωκεν edōken dał	G2532 και kai i
G3588 τω tō —	G5207 υιω hyiō Synowi	G2222 ζωην zōēn życie	G2192 εχει echei mieć	G1722 εν en w	G1438 εαυτω heautō sobie	5:27 G2532 και kai I	G1849 εξουσιαν eksousian władzę	G1325 εδωκεν edōken dał	G846 αυτω autō Mu	
G2532 και kai i	G2920 κρισιν krisin sąd	G4160 ποιειν poiein czynić	G3754 οτι hoti ponieważ	G5207 νιος hyios Syn	G444 ανθρωπου anthrōpou człowieka	G2076 εστιν estin jest	G3361 μη mē Nie	G2296 θαυμαζετε thaumazete dziwcie się	—	
G5124 τουτο touto temu	G3754 οτι hoti bo	G2064 ερχεται erchetai przychodzi	G5610 ωρα hōra godzina	G1722 εν en w	G3739 η hē której	G3956 παντες pantes wszyscy	G3588 οι hoi —	G1722 εν en w	G3588 τοις tois —	
G3419 μνημειοις mnēmeiois grobowcach	G191 ακουσονται akousontai usłyszą	G3588 της tēs —	G5456 φωνης fōnēs głos	G846 αυτου autou Jego	5:29 G2532 και kai i	G1607 εκπορευσονται ekporeusontai wyjdą	G3588 οι hoi ci	G3588 τα ta —	G3588 τα ta —	

G18 agatha dobre	G4160 ποιησαντες poiēsantes	G1519 εις eis	G386 αναστασιν anastasin	G2222 ζωης zōēs	G3588 οι hoi	G1161 δε de	G3588 τα ta	G5337 φαυλα faula
G4238 πραξαντες praksantes	G1519 εις eis	G386 αναστασιν anastasin	G2920 κρισεως krišeōs	5:30	G3756 ου ou	G1410 δυναμαι dynamai	G1473 εγω egō	G4160 ποτειν poiein
którzy uczynili	do	powstania	na sąd	Nie	mogę	ja	czynić	apod
G1683 εμαυτου emautou	G3762 ουδεν ouden	G2531 καθως kathōs	G191 ακουω akouō	G2919 κρινω krinō	G2532 και kai	G3588 η hē	G2920 κρισις krisis	G1699 εμη emē
siebie	nic	tak jak	słyszę	sądze	a	—	sąd	mój
G2076 εστιν estin	G3754 οτι hoti	G3756 ou	G2212 ζητω zētō	G3588 το to	G2307 θελημα thelēma	G3588 το to	G1699 εμον emon	G2307 θελημα thelēma
jest	gdyż	nie	szukam	—	woli	—	mojej	ale
G3588 του tou	G3992 πεμψαντος pempsantos	G3165 με me	G3962 πατρος patros	5:31	G1437 εαν ean	G1473 εγω egō	G3140 μαρτυρω martyrō	G4012 περι peri
Tego	który posłał	Mnie	Ojca	Jeśli	ja	—	martwym	peri
η hē	μαρτυρια martyria	G3450 μου mou	G3756 ουκ ouk	G2076 εστιν estin	G227 αληθης alēthēs	5:32	G243 αλλος allo	G2076 εστιν estin
—	świadectwo	moje	nie	jest	prawdziwe	Inny	jest	—
G3140 μαρτυρων martyrōn	G4012 περι peri	G1700 εμου emou	G2532 και kai	G1492 οιδα oida	G3754 οτι hoti	G227 αληθης alēthēs	G2076 εστιν estin	G3141 μαρτυриα martyria
świadczący	o	Mnie	i	wiem	że	prawdziwe	jest	świadectwo
G3739 ην hēn	G3140 μαρτυrei martyrei	G4012 περι peri	G1700 εμου emou	5:33	G5210 υμεις hymeis	G649 απεσταλκατε apestalkate	G4314 προς pros	G2491 ιωαννην iōannēn
które	świadczy	o	Mnie	Wy	Wysłać	wysłać	do	kai
G3140 μεμαρτυρηκεν memartyrēken	G3588 τη tē	G225 αληθεια alētheia	5:34	G1473 εγω egō	G1161 δε de	G3756 ου ou	G3844 παρα para	G444 ανθρωπου anthrōpou
świadczył	—	prawdzicie	Ja	zaś	nie	od	człowieka	—
G3141 μαρτυриав martyrian	G2983 λαμβανω lambanō	G235 αλλα alla	G5023 ταυτα tauta	G3004 λεγω legō	G2443 τνα hina	G5210 υμεις hymeis	G4982 σωθητε sōthēte	5:35
świadectwo	przyjmuję	ale	te	mówię	aby	wy	zostały	zbawieni
G1565 εκεινος ekeinos	G2258 ην ēn	G3588 ο ho	G3088 λυχνος lychnos	G3588 ο ho	G2545 καιομενος kaiomenos	G2532 και kai	G5316 φαινων fainōn	G5210 υμεις hymeis
On	był	—	lampa	—	która jest zapalona	i	świecąca	de
G2309 ηθελησατε ēthelēsate	G21 αγαλλιασθηναι agalliasthēnai	G4314 προς pros	G5610 ωραν hōran	G1722 εν en	G3588 το tō	G5457 φωτι fōti	G846 αυτου autou	G1473 εγω egō
chcieliście	rozweselić się	do	godziny	w	—	świetle	Jego	Ja
G1161 δε de	G2192 εχο echō	G3588 την tēn	G3141 μαρτυриав martyrian	G3173 μειζω meizō	G3588 του tou	G2491 ιωαννου iōannou	G3588 τα ta	G1063 γαρ gar
zaś	mam	—	świadectwo	większe niż	—	Jana	—	dzieła
G3739 α ha	G1325 εδωκεν edōken	G3427 μοι moi	G3588 ο ho	G3962 πατηρ patēr	G2443 τνα hina	G5048 τελειωσω teleīsō	G846 αυτα auta	G2041 εργα erga
które	dał	Mi	—	Ojciec	aby	wykonałbym	je	dzieła

G3739 ha które	G1473 εγω egō	G4160 ποιω poiō	G3140 μαρτυρει martyrei	G4012 περι peri	G1700 εμου emou	G3754 οτι hoti	G3588 ο ho	G3962 πατηρ patēr	G3165 με me
Ja	czyńię	swiadczy	swiadczą	o	Mnie	że	—	Ojciec	Mnie
G649 απεσταλκεν apestalken wysyła	5:37	G2532 και kai A	G3588 ο ho Ten	G3992 πεμψας pempas	G3165 με me	G3962 πατηρ patēr	G846 αυτος autos	G3140 μεμαρτυρηκεν memartyrēken	G4012 περι peri o
G1700 εμου emou	G3777 ουτε oute	G5456 φωνην fōnēn	G846 αυτου autou	G191 ακηκοατε akēkoate	G4455 πωποτε pōpote	G3777 ουτε oute	G1491 ειδος eidos	G846 αυτου autou	G3708 εωρακατε heōrakate
Mnie	ani	głosu	Jego	słyszelisicie	kiedykolwiek	ani	postaci	Jego	widzieliście
5:38	G2532 και kai i	G3588 τον ton Słowa	G3056 λογον logon	G846 αυτου autou	G3756 ουκ ouk	G2192 εχετε echete	G3306 μενοντα menonta	G1722 εν en	G5213 νητιν hymin
			Jego	nie	macie	trwającego	w	was	stąd
G3739 ov hon którego	G649 απεστειλεν apesteilen wysłał	G1565 εκεινος ekeinos	G5129 τουτω toutō	G5210 υμεις hymeis	G3756 ου ou	G4100 πιστευετε pisteuete	5:39	G2045 ερευνατε ereunate	G3588 τας tas
		On	Temu	wy	nie	wierzycie	Badacie	—	
G1124 γραφας grafas Pisma	G3754 οτι hoti gdyż	G5210 υμεις hymeis wam	G1380 δοκειτε dokeite	G1722 εν en	G846 αυταις autais nich	G2222 ζωην zōēn	G166 αιωνιον aiōnion	G2192 εχειν echein	G3584 και kai a
G1526 εισιν eisin są	G3588 αι hai —	G3140 μαρτυρουσαι martyrousai swiadczące	G4012 περι peri o	G1700 εμου emou	5:40	G2532 και kai a	G3756 ου ou nie	G2309 θελετε thelete chcecicie	G4314 ελθειν elthein przyjśc
G3165 με me Mnie	G2443 ινα hina aby	G2222 ζωην zōēn	G2192 εχητε echete	5:41	G1391 δοξαν doksan	G3844 παρα para Chwały	G444 ανθρωπων anthrōpōn od	G3756 ου ou nie	G2983 λαμβανω lambanō przyjmuję
5:42	G235 αλλ all ale	G1097 εγνωκα egnōka poznałem	G5209 υμας hymas	G3754 οτι hoti że	G3588 την tēn —	G26 αγαπην agapēn miłości	G3588 του tou —	G2316 θεου theou Boga	G3756 ουκ ouk nie
G1722 εν en w	G1438 εαυτοις heautois sobie	5:43	G1473 εγω egō ja	G2064 εληγλυθα elēlytha przyszedlem	G1722 εν en w	G3588 τω tō —	G3686 ονοματι onomati imieniu	G3588 του tou —	G3962 πατρος patros Ojca
G2532 και kai i	G3756 ου ou nie	G2983 λαμβανετε lambanete przyjmujecie	G3165 με me	G1437 εαν ean Mnie	G243 αλλος alloz jeśli	G2064 ελθη elthē inne	G1722 εν en w	G3588 τω tō —	G3450 μου mou mojego
G3588 τω tō —	G2398 ιδιω idiō własnym	G1565 εκεινον ekeinon	G2983 ληψεσθε lēpsesthe przyjmiecie	5:44	G4459 πως pōs Jak	G1410 δυνασθε dynasthe możecie	G5210 υμεις hymeis wy	G4100 πιστευσαι pisteusai uwierzyć	G1391 δοξαν doksan chwałę
G3844 παρα para od	G240 αλληλων allēlōn siebie	G2983 λαμβανοντες lambanontes przyjmujący	G2532 και kai a	G3588 την tēn —	G1391 δοξαν doksan chwały	G3588 την tēn —	G3844 παρα para od	G3588 του tou —	G3441 μονου monou samego
G2316 θεου theou Boga	G3756 ου ou nie	G2212 ζητειτε zēteite szukacie	G3361 μη mē Nie	G1380 δοκειτε dokeite niech wam zdaje się	G3754 οτι hoti że	G1473 εγω egō Ja	G2723 κατηγορησω katēgorēsō będę oskarżał		

G5216	G4314	G3588	G3962	G2076	G3588	G2723	G5216	G3475	G1519
υμων	προς	τον	πατερα	εστιν	ο	κατηγορων	υμων	μωσης	εις
hymōn	pros	ton	patera	estin	ho	katēgorōn	hymōn	mōsēs	eis
was	przed	—	Ojcem	jest	—	oskarżający	was	Mojżesz	w
G3739	G5210	G1679	ηλπικατε	5:46	G1487	G1063	G4100	G3475	
ov	υμεις	ηλπικατε	ēlpikate		ει	γαρ	επιστενετε	μωση	
hon	hymeis	ēlpikate			ei	gar	episteuete	mōsē	
którym	wy	pokładacie nadzieję			Jeśli	bowiem	uwierzyliście	Mojżeszowi	
G4100	G302	G1698	G4012	G1063	G1700	G1565	G1125	G1487	
επιστενετε	αν	εμοι	περι	γαρ	εμου	εκεινος	εγραψεν	5:47	
episteuete	an	emoi	peri	gar	emou	ekeinos	egrapsen		
uwierzyliście	kiedykolwiek	Mnie	o	bowiem	Mnie	on	napisał		Jeśli
G1161	G3588	G1565	G1121	G3756	G4100	G4459	G3588	G1699	G4487
δε	τοις	εκεινου	γραμμασιν	ou	πιστενετε	πως	τοις	εμοις	ρημασιν
de	tois	ekeinou	grammasin	ou	pisteuete	pōs	tois	emois	rēmasin
zaś	—	jego	pismom	nie	wierzycie	jak	—	moim	wypowiedziom

G4100  
πιστενετε  
pisteusete  
uwierzycie

Textus Receptus Oblubienicy - Ewangeliczny Przekład Intelinearny Nowego Testamentu